

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФГБОУ ВО «Алтайский государственный университет»
Институт гуманитарных наук

План утвержден ученым советом
Университета

Протокол № 6 от 30.06.2020

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Перевод и переводоведение

Кафедра: Кафедра лингвистики, перевода и иностранных языков

Квалификация: *бакалавр*

Программа подготовки: *прикладной бакалавриат*

Форма обучения: *Очная*

Срок получения образования: *4 г.*

Год начала подготовки 2020
(по учебному плану)

Образовательный стандарт
(ФГОС) № 940 от 07.08.2014

| | |
|---|------------------------------------|
| + | Виды профессиональной деятельности |
| + | переводческая |

Учебный план бакалавриата 45.03.02 Лингвистика: Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2020

| Индекс | Наименование | Формы пром. атт. | | | | з.е. | Итого acad. часов | | | Курс 1 | | | | Курс 2 | | | | Курс 3 | | | | Курс 4 | | | | Компетенции | | |
|-------------------------------------|--------------|--|-----------|-------------|----|----------|-------------------|-----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|--------|------|-----|----------|-----------|------|-----------|-----|---|-------------------------------|--|
| | | Экза мен | Зачет | Зачет с оц. | КР | | Факт | По плану | Конт. раб. | СР | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | | Пр | |
| Блок 1. Дисциплины (модули) | | | | | | | 219 | 8212 | 3036 | 4312 | 60 | 174 | 490 | 230 | 57 | 138 | 456 | 202 | 57 | 138 | 462 | 134 | 45 | 156 | 276 | 180 | | |
| Базовая часть | | | | | | | 120 | 4320 | 1666 | 2141 | 42 | 84 | 426 | 76 | 34 | 20 | 432 | 16 | 24 | 336 | 20 | 276 | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.1 | История | 2 | | | 3 | 108 | 36 | 45 | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | | | | ОК-6; ОК-9; ОПК-9 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.2 | Философия | 4 | | | 3 | 108 | 36 | 45 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | ОК-1; ОК-4; ОК-5; ОПК-15 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.3 | Русский язык и культура речи | 2 | 1 | | 5 | 180 | 60 | 93 | 5 | | 60 | | | | | | | | | | | | | | ОК-7; ОК-11; ОПК-6 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.4 | Чтение аутентичных текстов | 1 | | | 2 | 72 | 24 | 21 | 2 | | | 24 | | | | | | | | | | | | | ОК-2; ОПК-3 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.5 | Основы языкознания | 2 | 1 | | 6 | 216 | 70 | 119 | 6 | 20 | 50 | | | | | | | | | | | | | | ОПК-1; ОПК-2; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-19 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.6 | Практический курс иностранного языка (английский язык) | 12345678 | | | 57 | 2052 | 812 | 1024 | 19 | | 300 | | 16 | | 210 | | 12 | | 176 | | 10 | | 126 | | ОК-3; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-10; ОПК-18 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.7 | Практический курс второго иностранного языка | 345678 | | | 37 | 1332 | 532 | 638 | | | | | 15 | | 222 | | 12 | | 160 | | 10 | | 150 | | ОК-12; ОПК-3; ОПК-8; ОПК-10; ОПК-18 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.8 | Безопасность жизнедеятельности | | 1 | | 3 | 108 | 36 | 72 | 3 | 18 | | 18 | | | | | | | | | | | | | ОК-8; ОК-10 | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Б1.Б.9 | Физическая культура и спорт | | 1 | | 2 | 72 | 36 | 36 | 2 | 18 | | 18 | | | | | | | | | | | | | ОК-8 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.Б.10 | Информатика | | 2 | | 2 | 72 | 24 | 48 | 2 | 8 | 16 | | | | | | | | | | | | | | ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-20 | | |
| Вариативная часть | | | | | | | 99 | 3892 | 1370 | 2171 | 18 | 90 | 64 | 154 | 23 | 118 | 24 | 186 | 33 | 138 | 126 | 134 | 25 | 156 | 180 | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.1 | Латинский язык | | 2 | | 3 | 108 | 36 | 72 | 3 | | 36 | | | | | | | | | | | | | | ОПК-2; ПК-7 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.2 | Основы теории английского языка | 468 | 12357 | | 24 | 18 | 648 | 258 | 309 | 4 | 34 | | 34 | 6 | 34 | | 34 | 4 | 34 | | 30 | 4 | 30 | | 28 | ОПК-3; ПК-8 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.3 | Основы теории межкультурной коммуникации | 6 | 5 | | 5 | 180 | 72 | 81 | | | | | | | | | 5 | 30 | 42 | | | | | | ОПК-1; ПК-15 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.4 | Теория перевода | 6 | 5 | | 5 | 180 | 72 | 81 | | | | | | | | | 5 | 34 | | 38 | | | | | ОПК-7; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-13; ПК-14 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.5 | История английского языка | | 78 | | 4 | 144 | 56 | 88 | | | | | | | | | | | | | 4 | 28 | | 28 | ОПК-3; ПК-7 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.6 | Разработка глоссариев и отраслевой перевод | | 7 | | 2 | 72 | 28 | 44 | | | | | | | | | | | | | 2 | 16 | | 12 | ОПК-14; ПК-9; ПК-15 | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Б1.В.7 | Элективные дисциплины по физической культуре и спорту | | 1234 | | | 328 | 136 | 192 | | | 68 | | | | | 68 | | | | | | | | | ОК-8 | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.1 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1 | | 3 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.1.1 | Правовые основы работы переводчика | | 3 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-4; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.1.2 | Правоведение | | 3 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-4; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.2 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2 | | 4 | | 2 | 72 | 26 | 46 | | | | | 2 | 10 | | 16 | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.2.1 | История и культура Алтая (на английском языке) | | 4 | | 2 | 72 | 26 | 46 | | | | | 2 | 10 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-9; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.2.2 | История мировой художественной культуры | | 4 | | 2 | 72 | 26 | 46 | | | | | 2 | 10 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-9; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.3 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3 | | 4 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.3.1 | Основы внешнеэкономической деятельности для переводчиков | | 4 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-2; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.3.2 | Экономика | | 4 | | 3 | 108 | 36 | 72 | | | | | 3 | 20 | | 16 | | | | | | | | | | ОПК-2; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.4 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4 | | 2 | | 3 | 108 | 28 | 80 | 3 | | 28 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.4.1 | Проектирование мультимедийных сетевых ресурсов | | 2 | | 3 | 108 | 28 | 80 | 3 | | 28 | | | | | | | | | | | | | | | ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ПК-11 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.4.2 | Компьютерная лексикография | | 2 | | 3 | 108 | 28 | 80 | 3 | | 28 | | | | | | | | | | | | | | | ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ПК-11 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.5 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5 | | 3 | | 3 | 108 | 24 | 84 | | | | | 3 | | 24 | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.5.1 | Образовательные интернет-ресурсы и организация академической мобильности | | 3 | | 3 | 108 | 24 | 84 | | | | | 3 | | 24 | | | | | | | | | | | ОПК-12; ПК-11 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.5.2 | Мировые информационные ресурсы | | 3 | | 3 | 108 | 24 | 84 | | | | | 3 | | 24 | | | | | | | | | | | ОПК-12; ПК-11 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.6 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8 | 4 | 3 | | 6 | 216 | 70 | 119 | | | | | 6 | 34 | | 36 | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.6.1 | Лингвострановедение | | 4 | 3 | | 6 | 216 | 70 | 119 | | | | 6 | 34 | | 36 | | | | | | | | | | ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.6.2 | Лингвокультурология | | 4 | 3 | | 6 | 216 | 70 | 119 | | | | 6 | 34 | | 36 | | | | | | | | | | ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.7 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7 | 8 | 7 | | 4 | 144 | 56 | 61 | | | | | | | | | | | | 4 | 28 | | 28 | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.7.1 | Перевод в сфере бизнеса | | 8 | 7 | | 4 | 144 | 56 | 61 | | | | | | | | | | | 4 | 28 | | 28 | | | ПК-8; ПК-9; ПК-14; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.7.2 | Коммуникационные технологии международных корпораций | | 8 | 7 | | 4 | 144 | 56 | 61 | | | | | | | | | | | 4 | 28 | | 28 | | | ПК-8; ПК-9; ПК-14; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.8 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8 | | 12 | | 6 | 216 | 80 | 136 | 6 | 40 | | 40 | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.8.1 | История литературы Великобритании и США | | 12 | | 6 | 216 | 80 | 136 | 6 | 40 | | 40 | | | | | | | | | | | | | | ОПК-2; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.8.2 | История европейской литературы | | 12 | | 6 | 216 | 80 | 136 | 6 | 40 | | 40 | | | | | | | | | | | | | | ОПК-2; ПК-15 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.9 | Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.9 | 78 | | | 5 | 180 | 64 | 62 | | | | | | | | | | | | 5 | 32 | | 32 | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.9.1 | Практикум по устному переводу | | 78 | | 5 | 180 | 64 | 62 | | | | | | | | | | | | 5 | 32 | | 32 | | | ПК-7; ПК-12; ПК-14 | |
| <input type="checkbox"/> | Б1.В.ДВ.9.2 | Основы последовательного перевода | | 78 | | 5 | 180 | 64 | 62 | | | | | | | | | | | | 5 | 32 | | 32 | | | ПК-7; ПК-12; ПК-14 | |

Учебный план бакалавриата 45.03.02 Лингвистика: Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2020

| | | Формы пром. атт. | | | | з.е. | Итого акад. часов | | | | Курс 1 | | | | Курс 2 | | | | Курс 3 | | | | Курс 4 | | | | |
|--|---------|---|---------|-------|-------------|------|-------------------|----------|------------|----|--------|-----|-----|----|--------|-----|-----|----|--------|-----|-----|----|--------|-----|-----|----|-------------|
| - | Индекс | Наименование | Экзамен | Зачет | Зачет с оц. | КР | Факт | По плану | Конт. раб. | СР | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | Пр | з.е. | Лек | Лаб | Пр | Компетенции |
|  | ФТД.В.1 | Введение в профессию (адаптивная дисциплина для лиц с ограниченными возможностями здоровья) | | 1 | | | 2 | 72 | 12 | 60 | 2 | 6 | | 6 | | | | | | | | | | | | | ОК-4 |

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план бакалавриата 45.03.02 Лингвистика: Перевод и переводоведение, год начала подготовки 2020

| | Итого | | | | | | Курс 1 | | | Курс 2 | | | Курс 3 | | | Курс 4 | | |
|--|---|--------|--------------|------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | Баз. % | Вар. % | ДВ(от Вар.)% | з.е. | | | Всего | Сем. 1 | Сем. 2 | Всего | Сем. 3 | Сем. 4 | Всего | Сем. 5 | Сем. 6 | Всего | Сем. 7 | Сем. 8 |
| | | | | Мин. | Макс. | Факт | | | | | | | | | | | | |
| Итого (с факультативами) | | | | 223 | 268 | 242 | 62 | 31 | 31 | 60 | 30 | 30 | 60 | 29 | 31 | 60 | 29 | 31 |
| Итого по ОП (без факультативов) | | | | 222 | 258 | 240 | 60 | 29 | 31 | 60 | 30 | 30 | 60 | 29 | 31 | 60 | 29 | 31 |
| Дисциплины (модули) | 55% | 45% | 62.6% | 210 | 225 | 219 | 60 | 29 | 31 | 57 | 30 | 27 | 57 | 29 | 28 | 45 | 29 | 16 |
| Базовая часть | | | | 108 | 126 | 120 | 42 | 21 | 21 | 34 | 18 | 16 | 24 | 12 | 12 | 20 | 14 | 6 |
| Вариативная часть | | | | 99 | 102 | 99 | 18 | 8 | 10 | 23 | 12 | 11 | 33 | 17 | 16 | 25 | 15 | 10 |
| Практики | 0% | 100% | 0% | 6 | 24 | 12 | | | | 3 | | 3 | 3 | | 3 | 6 | | 6 |
| Вариативная часть | | | | 6 | 24 | 12 | | | | 3 | | 3 | 3 | | 3 | 6 | | 6 |
| Государственная итоговая аттестация | | | | 6 | 9 | 9 | | | | | | | | | | 9 | | 9 |
| Базовая часть | | | | 6 | 9 | 9 | | | | | | | | | | 9 | | 9 |
| Факультативы | | | | 1 | 10 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | | | |
| Вариативная часть | | | | 1 | 10 | 2 | 2 | 2 | | | | | | | | | | |
| Учебная нагрузка (акад.час/нед) | ОП, факультативы (в период ТО) | | | | | 51.9 | - | 53.6 | 53.1 | - | 54 | 47.9 | - | 52 | 49.8 | - | 52 | 51.9 |
| | ОП, факультативы (в период экз. сессий) | | | | | 52.4 | - | 36 | 54 | - | 54 | 54 | - | 54 | 54 | - | 54 | 54 |
| Контактная работа в период ТО (акад.час/нед) | ОП без элект. дисциплин по физ.к. | | | | | 21.5 | - | 23.2 | 21 | - | 20.9 | 19 | - | 21.7 | 20.3 | - | 21.9 | 25.7 |
| | элективные дисциплины по физ.к. | | | | | 1.1 | - | 1.7 | 2 | - | 1.6 | 2.2 | - | | | - | | |
| Суммарная контактная работа (акад. час) | Блок Б1 | | | | | 3036 | - | 458 | 436 | - | 426 | 370 | - | 390 | 344 | - | 394 | 218 |
| | в том числе по элект. дисц. по ф.к. | | | | | 136 | - | 30 | 38 | - | 30 | 38 | - | | | - | | |
| | Блок Б2 | | | | | 78 | - | | | - | | 72 | - | | 2 | - | | 4 |
| | Блок Б3 | | | | | 22 | - | | | - | | | - | | | - | | 22 |
| | Блок ФТД | | | | | 12 | - | 12 | | - | | | - | | | - | | |
| | Итого по всем блокам | | | | | 3148 | - | 470 | 436 | - | 426 | 442 | - | 390 | 346 | - | 394 | 244 |
| Обязательные формы промежуточной аттестации | ЭКЗАМЕН (Эк) | | | | | | 6 | 2 | 4 | 7 | 2 | 5 | 10 | 4 | 6 | 9 | 4 | 5 |
| | ЗАЧЕТ (За) | | | | | | 12 | 7 | 5 | 6 | 4 | 2 | 7 | 5 | 2 | 8 | 5 | 3 |
| | ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО) | | | | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | | |
| | КУРСОВАЯ РАБОТА (КР) | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | 1 | | | |
| Процент ... занятий от аудиторных (%) | лекционных | | | | | 20.9% | | | | | | | | | | | | |
| | в интерактивной форме | | | | | 67.6% | | | | | | | | | | | | |